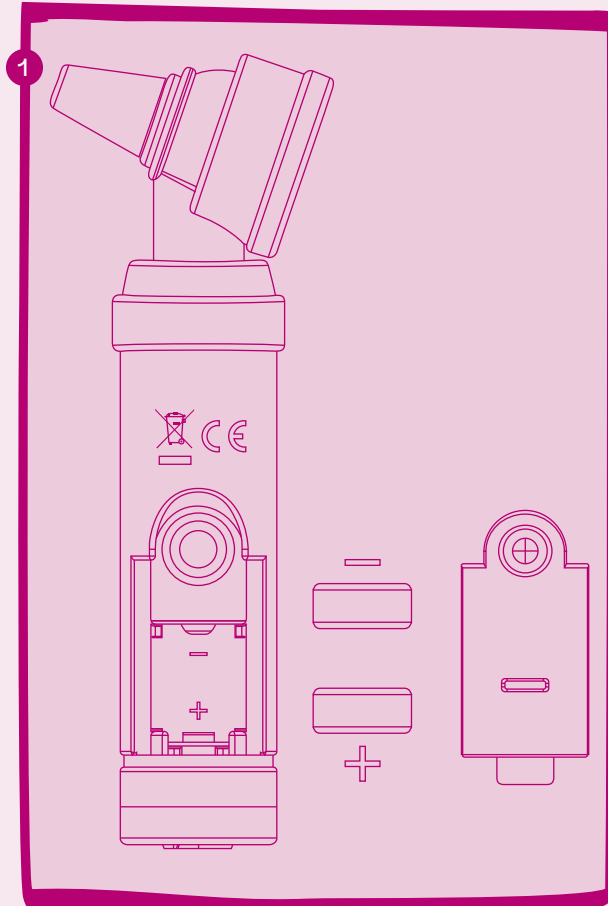
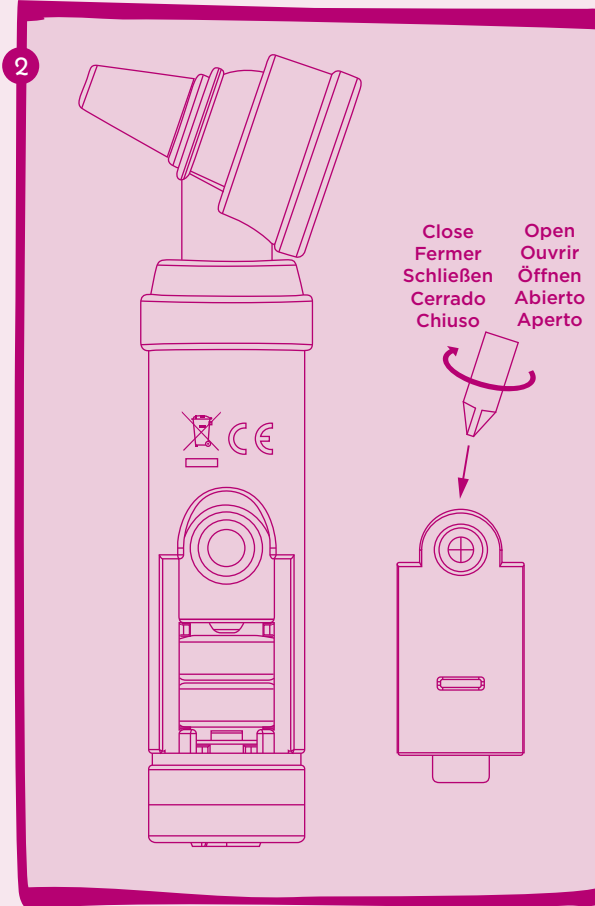


# Print 1 solid color PMS 676 C

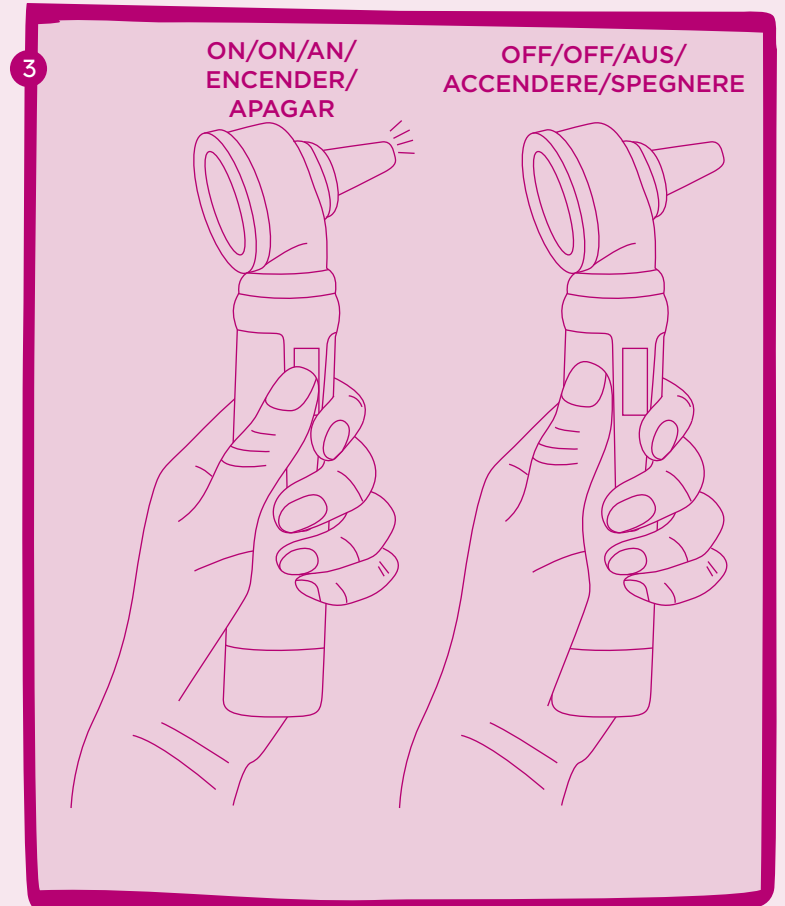
Instructions for the otoscope / Instructions pour l'otoscope / Anleitung für den Ohrenspiegel /  
Instrucciones para el otoscopio / Istruzioni per l'otoscopio



(EN): Open the battery cover with a screwdriver. (Phillips screwdriver not included.)  
(FR): Ouvrir le couvercle du compartiment des piles avec un tournevis.  
(Tournevis Phillips non compris.) (DE): Das Batteriefach mit einem  
Kreuzschlitzschraubendreher öffnen (Schraubendreher nicht enthalten).  
(ES): Abr la tapa de la pilas con un destornillador. (Destornillador Phillips no incluido.)  
(IT): Apri il coperchio delle pile con un cacciavite. (Cacciavite Phillips non incluso.)



(EN): Install 2 X AG3 (1.5V) batteries and follow the polarity as shown. Close  
the battery cover with a screwdriver. (FR): Installer 2 piles AG3 (1.5V) et bien  
suivre la polarité, comme indiqué. Remettre en place le couvercle de la  
batterie avec un tournevis. (DE): 2 AG3 (1.5V)-Batterien gemäß der  
abgebildeten Polarität einlegen. Das Batteriefach zuschrauben. (ES): Instala  
2 pilas AG3 (1.5V) y sigue la polaridad como mostrado. Cierre la tapa de las  
pilas con un destornillador. (IT): Installa 2 pile AG3 (1.5V) e segui la polarità  
come mostrato. Chiudi il coperchio dielle pile con un cacciavite.



(EN): Press the light button to turn it on. Release the light button to turn it off.  
(FR): Enfoncez le bouton d'éclairage pour allumer. Relâchez le bouton d'éclairage pour éteindre.  
(DE): Zum Anschalten auf den Lichtknopf drücken. Zum Ausschalten den Lichtknopf loslassen.  
(ES): Presiona el botón de luz para encenderla. Desbloquea el botón de luz para apagarla.  
(IT): Pigi il bottone della legge per accenderla. Rilascia il bottone della luce per spegnerla.



BD31157Z  
BD31161Z



**WARNING:**  
**CHOKING HAZARD** - Small parts.  
Not for children under 3 years.

Size A4: 11.69" x 8.27"

# Print 1 solid color PMS 676 C



*Instructions for the otoscope / Instructions pour l'otoscope / Anleitung für den Ohrenspiegel /  
Instrucciones para el otoscopio / Istruzioni per l'otoscopio*

## (EN): REPLACING BATTERIES

(EN) Uses 2 x AG3 (1.5V) size batteries—included. Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the toy. The supply terminals are not to be short-circuited. Use alkaline batteries for longer play time. ATTENTION: When the module's functions lose performance, follow instructions carefully to install new batteries.

## (FR): REMPLACEMENT DE PILES

(FR) Fonctionne avec 2 piles type bouton AG3 (1.5V)—comprises. Les piles ne doivent pas être rechargées. Les accumulateurs doivent être enlevés du jouet avant d'être chargés. Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte. Différents types de piles ou accumulateurs ou des piles ou accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés. Seuls des piles ou accumulateurs de type recommandé ou d'un type similaire doivent être utilisés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du jouet. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Utilisez des piles alcalines pour jouer plus longtemps. ATTENTION: Lorsque les fonctions du module cessent de fonctionner correctement, suivre les instructions attentivement pour mettre en place des piles neuves.



## (DE): BATTERIEN AUSWECHSELN

(DE) Benötigt 2 (1.5V) AG3 -Knopfzellen - im Lieferumfang enthalten. Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Akkus müssen vor Aufladen aus dem Spielzeug entfernt werden. Akkus dürfen nur unter Aufsicht Erwachsener aufgeladen werden. Unterschiedliche Arten von Batterien und neue und gebrauchte Batterien sollten nicht zusammen verwendet werden. Es sollten nur Batterien von gleicher oder gleichwertiger Art wie die empfohlenen verwendet werden. Bei Einlegen der Batterien ist die richtige Polarität zu beachten. Verbrauchte Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden. Die Anschlusskontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Für längeren Spielspaß Alkali-Batterien benutzen. ACHTUNG: Wenn die Funktionen des Moduls nachlassen, befolgen Sie sorgfältig die Anweisungen zum Einlegen neuer Batterien.

## (ES): CAMBIO DE PILAS

(ES) Usa 2 pilas tipo botón (1.5V) AG3 ---- incluidas. No recargar las pilas no recargables. Los acumuladores deben ser quitados del juguete antes de ser cargados. Los acumuladores sólo deben cargarse bajo la vigilancia de un adulto. No deben ser mezclados diferentes tipos de pilas o acumuladores o pilas o acumuladores nuevos y usados. Sólo deben ser usados pilas o acumuladores del tipo recomendado. Las pilas o acumuladores deben ser colocados respetando la polaridad. Las pilas y acumuladores usados deben ser retirados del juguete. Los bornes de la pila o del acumulador no deben ser cortocircuitados. Utilizar pilas alcalinas par jugar mas tiempo. ATENCIÓN: Cuando es reducido el rendimiento de las funciones del módulo, sigue las instrucciones con cuidado para instalar nuevas pilas.

## (IT): SOSTITUZIONE BATTERIE

(IT) Usi 2 pile a pastiglia (1.5V) AG3 ---- incluse. Le pile non devono essere ricaricate. Gli accumulatori devono essere tolti dal giocattolo prima di essere caricati. Gli accumulatori non devono essere caricati se non sotto la sorveglianza di un adulto. I diversi tipi di pile o accumulatori, nuovi e usati, non devono essere mischiati. Utilizzare solo pile e accumulatori di tipo raccomandato o di tipo simile. Le pile e gli accumulatori devono essere alloggiati nel rispetto della polarità. Le pile e gli accumulatori esauriti devono essere tolti dal giocattolo. Für längeren Spielspaß Alkali-Batterien benutzen. ATTENZIONE: Quando è ridotto il rendimento delle funzioni del modulo, segue attentamente le istruzioni per installare nuove pile.

(EN): ⚠ WARNING: This product contains Button or Coin Cell Battery. A swallowed Button or Coin Cell Battery can cause internal chemical burns leading to death in as little as two hours. Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

(FR): ⚠ AVERTISSEMENT: Contient une Pile de Type Bouton. Avaler une Pile Bouton peut provoquer des brûlures chimiques internes en moins de deux heures et peut même conduire à la mort. Veuillez jeter les piles usées immédiatement. Toujours garder les piles neuves et usées hors de la portée des enfants. Si vous pensez qu'une pile peut avoir été avalée ou, insérée dans une cavité corporelle, veuillez consulter immédiatement un médecin.

(DE): ⚠ WARNUNG: enthält eine Knopfzelle. Das Verschlucken einer Knopfzelle kann schon innerhalb von zwei Stunden zu inneren chemischen Verbrennungen und zum Tode führen. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien unverzüglich. Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt oder in eine Körperöffnung eingeführt wurden, suchen Sie umgehend den Arzt auf.

(ES): ⚠ ADVERTENCIA: Contiene una pila de tipo Botón o de tipo Moneda. Tragar una pila de tipo Botón o de tipo Moneda puede causar quemaduras químicas internas en tan sólo dos horas y pueden provocar la muerte. Elimina las pilas usadas inmediatamente. Mantiene las pilas nuevas y usadas lejos de los niños. Si piensa que las pilas podrían haber sido tragadas o colocadas dentro de cualquier parte del cuerpo, busca la asistencia médica inmediata.

(IT): ⚠ AVVERTIMENTO: Questo prodotto contiene pila di tipo bottone o di tipo di moneta. Ingoiare una pila di tipo Bottone o di tipo Moneta può provocare scottature chimiche all'interno portando a morte in non più di due ore. Si sbarazzi immediatamente delle pile usate. Mantieni le pile nuove ed usate lontano dai bambini. Se pensa che è probabile che le pile sarebbero state ingoiate o sarebbero state messe in alcuna parte del corpo, cerca l'assistenza medica ed immediata.

BD31157Z  
BD31161Z

Size A4: 11.69" x 8.27"